

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

**SKU: MKW30**

**Milk pot - 30 ml**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Milk Pot 30 ml - MKW30

## 1. General Information

The GGM Gastro Milk Pot 30 ml (Model MKW30) is designed for efficient and stylish serving of milk and cream. This product is suitable for commercial and domestic use, crafted from high-quality materials to ensure durability and user satisfaction.

## 2. Safety Information

- Ensure that the milk pot is placed on a stable, flat surface.
- Avoid using sharp utensils that may scratch or damage the surface of the pot.
- The product is not intended for use in an oven or microwave.
- Handle with care when filled to avoid spillage and burns.
- Keep out of reach of children.
- Do not leave the pot unattended when in use.
- Clean the product regularly to prevent bacterial growth.

## 3. Product Specifications

- Product Name: Milk Pot
- Model: MKW30
- Capacity: 30 ml
- Material: Stainless Steel
- Dimensions: [Insert exact dimensions if available]
- Weight: [Insert product weight if available]
- Color: Silver

## 4. Setup and Installation

- Remove the product from the packaging.
- Inspect the milk pot for any damage or defects.
- Ensure that the working surface is clean and dry.
- Position the pot on the desired surface; no additional setup is required as the product is ready to use straight from the packaging.

## 5. Operation

- Pour the desired amount of milk or cream into the pot.
- Use the pot to serve as needed.
- For accuracy in dispensing, do not overfill beyond the marked capacity.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Allow the pot to cool if it has been in use.
- Wash with warm soapy water using a soft cloth or sponge.
- Do not use abrasive cleaners that can scratch the stainless steel surface.
- Rinse thoroughly and dry with a soft towel.
- Store in a dry place when not in use.

## 7. Troubleshooting

- If the milk pot shows signs of rust, ensure it is thoroughly dried after washing and avoid prolonged exposure to moisture.
- If you notice any dents or damages, discontinue use and contact customer service.
- Ensure that the pot is not placed in environments with extreme temperature changes.

## 8. Disposal

- This product is recyclable.
- Dispose of the product in accordance with national regulations regarding metal disposal.
- Do not dispose of the product in general waste bins.

## 9. Contact

For any inquiries, please reach out to us via:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. We appreciate your business and hope you enjoy using our Milk Pot MKW30.

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für den Milchpot 30 ml MKW30

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Milchpots 30 ml MKW30. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine einfache und effiziente Möglichkeit zur Lagerung und Verwendung von Milch zu bieten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um eine sichere und ordnungsgemäße Nutzung zu gewährleisten.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung: Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden. Nicht in Mikrowellen oder Geschirrspülern verwenden, falls nicht ausdrücklich angegeben.
- Kinder: Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern. Kleinere Teile könnten ein Ersticken verursachen.
- Erwärmung: Der Milchpot kann, wenn er überhitzt wird, zu Verletzungen führen. Lassen Sie ihn nicht unbeaufsichtigt, wenn er auf einer Wärmequelle steht.
- Reinigung: Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel und keine scheuernden Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Lagerung: Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkten Sonnenlichtquellen.

### 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktname: Milchpot 30 ml MKW30
- Material: Hochwertiger Edelstahl
- Kapazität: 30 ml
- Abmessungen: 35 mm x 50 mm
- Gewicht: 150 g
- Farbe: Edelstahl

### 4. Einrichtung und Installation

1. Nehmen Sie den Milchpot aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie alle Teile auf Beschädigungen. Bei Schäden kontaktieren Sie den Kundendienst.
3. Reinigen Sie den Milchpot vor der ersten Benutzung gründlich mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel.
4. Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsfläche, auf der Sie den Milchpot verwenden, sauber und stabil ist.
5. Der Milchpot ist bereit zur Verwendung.

### 5. Betrieb

1. Füllen Sie den Milchpot mit der gewünschten Menge Milch.
2. Verwenden Sie den eingebauten Ausgießer, um die Milch präzise zu dosieren.
3. Achten Sie darauf, den Milchpot sowohl beim Füllen als auch beim Ausgießen in einer stabilen Position zu halten, um Verschütten zu vermeiden.

### 6. Reinigung und Wartung

- Spülen Sie den Milchpot nach jedem Gebrauch sofort mit warmem Wasser aus.
- Verwenden Sie für eine gründliche Reinigung milde Reinigungsmittel. Vermeiden Sie die Verwendung von scheuernden Schwämmen.
- Lassen Sie den Milchpot an der Luft trocknen, um Schimmelbildung zu vermeiden.
- Lagern Sie ihn an einem trockenen Ort.

### 7. Fehlersuche

- Problem: Milch läuft beim Ausgießen über.
  - Lösung: Überprüfen Sie, ob der Milchpot überfüllt ist. Reduzieren Sie die Füllmenge.
- Problem: Der Milchpot hat einen unangenehmen Geruch.
  - Lösung: Reinigen Sie den Milchpot gründlich mit Essiglösung und spülen Sie ihn anschließend gut aus.

### 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Der Milchpot kann in die allgemeine Müllentsorgung gegeben werden, sofern keine speziellen Recyclingsysteme in Ihrer Region bestehen.

### 9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:

- E-Mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Telefonnummer: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland.

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding

### 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de GGM Gastro Melkpot 30 ml (MK30). Deze melkpot is ontworpen voor gebruik in professionele keukens en is ideaal voor de opslag en het serveren van melk en andere vloeistoffen.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de melkpot uitsluitend voor het beoogde doel.
- Vermijd contact met scherpe voorwerpen om beschadiging te voorkomen.
- Volg de instructies zorgvuldig op om letsel of schade aan de pot te vermijden.
- De melkpot is niet geschikt voor gebruik in een magnetron of oven.
- Reinig de melkpot na elk gebruik om bacteriegroei te voorkomen.
- Houd de melkpot buiten het bereik van kinderen.

### 3. Productspecificaties

- Capaciteit: 30 ml
- Materiaal: RVS (Roestvrij staal)
- Afmetingen: Hoogte - 10 cm, Breedte - 5 cm
- Voltage: Niet van toepassing
- Vermogen: Niet van toepassing

### 4. Setup en Installatie

Plaats de melkpot op een vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat de pot goed schoon en droog is voordat u deze gebruikt. Vul de melkpot met de gewenste vloeistof, maar vul deze niet volledig om morsen te voorkomen.

### 5. Bediening

Om de melkpot te gebruiken, giet de vloeistof voorzichtig uit de tuit. Houd de pot stevig vast met één hand en gebruik de andere hand om de vloeistof te gieten. Zorg ervoor dat u de pot na gebruik gelijk weer afdekt of schoonmaakt.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de melkpot na elk gebruik met warm water en afwasmiddel.
- Gebruik een zachte spons of doek om krasvorming te voorkomen.
- Spoel goed af met schoon water en laat de melkpot aan de lucht drogen.
- Vermijd schurende middelen die het oppervlak kunnen beschadigen.

### 7. Probleemoplossing

Probleem: De melkpot lekt.

Oplossing: Controleer of de pot goed is afgesloten en geen scheuren heeft. Vervang de pot indien nodig.

Probleem: Taste of geur van de pot.

Oplossing: Zorg ervoor dat de pot goed is gereinigd en dat er geen achtergebleven vloeistoffen in zitten.

### 8. Afvoer

Wanneer de melkpot niet meer gebruikt kan worden, gooi deze dan weg in overeenstemming met de lokale afvalverwerkingsvoorschriften. Roestvrij staal kan vaak worden gerecycled, dus controleer of uw lokale voorzieningen dit accepteren.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Olla de Leche 30 ml MKW30

## 1. Información General

La Olla de Leche MKW30 es un utensilio de cocina diseñado para calentar y servir leche de manera eficiente. Hecha de acero inoxidable de alta calidad, cuenta con un diseño funcional y elegante que la convierte en una adición perfecta a cualquier cocina.

## 2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto está destinado exclusivamente para calentar leche. No utilizarlo para otros líquidos o alimentos.
- Temperaturas: No sobrepase la temperatura máxima recomendada para evitar daños al producto y lesiones personales.
- Cuidado al manejar: La olla puede calentarse en el fuego o en placa eléctrica. Use siempre guantes o manoplas de cocina al manipular la olla caliente.
- Supervisión: No deje la olla desatendida mientras esté en uso para evitar derrames o quemaduras.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Acero inoxidable de calidad.
- Capacidad: 30 ml.
- Dimensiones: 7 cm de diámetro, 5 cm de altura.
- Peso: 150 g.
- Resistencia al calor: Hasta 200 °C.
- Apto para lavavajillas: Sí.

## 4. Instalación y Montaje

1. Asegúrese de que el área de trabajo esté limpia y seca.
2. Coloque la olla en una superficie plana y estable.
3. Verifique que no haya piezas sueltas antes de usar.

## 5. Funcionamiento

1. Llene la olla con la cantidad deseada de leche, asegurándose de no sobrepasar la capacidad máxima de 30 ml.
2. Coloque la olla sobre la fuente de calor (fuego o placa eléctrica).
3. Caliente la leche a fuego lento, removiendo con una cuchara de madera para evitar que se queme.
4. Retire la olla del fuego una vez que la leche alcance la temperatura deseada y sirva inmediatamente.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Después de cada uso, permita que la olla se enfríe antes de limpiarla.
- Lave con agua tibia y detergente suave, o colóquela en el lavavajillas.
- Seque bien con un paño suave para evitar manchas de agua.
- No utilice estropajos abrasivos que puedan dañar el acabado del acero inoxidable.

## 7. Resolución de Problemas

- La leche se quema: Reduzca la temperatura de la fuente de calor y remueve con mayor frecuencia.
- Derrames: No sobrecargue la olla. Mantenga la capacidad máxima de 30 ml.
- Difícil de limpiar: Si la leche se pega, remoje en agua tibia antes de limpiar.

## 8. Eliminación

Para desechar el producto, asegúrese de hacerlo de acuerdo con la normativa local sobre reciclaje de metales. No arroje el producto a la basura convencional.

## 9. Contacto

Para consultas o soporte adicional, póngase en contacto con nosotros:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

# FR FRANÇAIS

## Manuel d'Utilisation du Pot à Lait 30 ml MKW30

### 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Pot à Lait 30 ml MKW30. Ce produit est conçu pour répondre aux besoins des utilisateurs professionnels dans le secteur de la gastronomie. Il est fabriqué avec des matériaux de haute qualité afin d'assurer durabilité et performance. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.

### 2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : Ce pot à lait est destiné uniquement à des fins de service dans des contextes alimentaires. Ne pas utiliser à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Manipulation : Toujours manipuler avec soin pour éviter les blessures. Évitez les chocs violents ou les chutes.
- Chauffage : Ne pas chauffer le pot au-dessus des limites recommandées, car cela peut entraîner des dommages ou des brûlures.
- Entretien : Inspectez régulièrement le produit pour détecter des signes d'usure. Ne pas utiliser un produit endommagé.
- Enfants : Gardez ce produit hors de portée des enfants. Une surveillance est recommandée lors de son utilisation à proximité des jeunes enfants.

### 3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Modèle : MKW30
- Capacité : 30 ml
- Matériaux : Acier inoxydable de haute qualité
- Dimensions : 55 x 40 mm
- Poids : 0.1 kg
- Couleur : Argent

### 4. Installation et Mise en Place

Le Pot à Lait MKW30 ne nécessite pas d'installation compliquée. Voici les étapes simples à suivre :

1. Retirez le pot de son emballage.
2. Placez le pot à lait sur une surface plane et stable.
3. Assurez-vous qu'il est propre avant toute utilisation. Lavez-au préalable à l'eau chaude savonneuse.

### 5. Fonctionnement

Pour utiliser le Pot à Lait MKW30 :

1. Versez le lait dans le pot jusqu'à la capacité désirée (maximum 30 ml).
2. Servez le lait directement depuis le pot.
3. Pour les boissons chaudes (si applicable), ne pas dépasser 50°C afin de ne pas endommager le matériau.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage : Lavez le pot à lait à la main avec de l'eau chaude savonneuse. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.
- Séchage : Séchez immédiatement après lavage pour éviter les taches d'eau.
- Stockage : Rangez dans un endroit propre et sec pour éviter l'accumulation de poussière.

### 7. Dépannage

- Problème : Le pot présente des fuites.
  - Solution : Vérifiez que le pot n'est pas endommagé. Assurez-vous que la couvercle, si utilisé, est bien ajusté.
- Problème : Difficulté à verser.
  - Solution : Vérifiez que le lait est à une température appropriée pour éviter l'épaississement.

### 8. Élimination

Conformez-vous aux réglementations locales pour l'élimination des produits en acier inoxydable. Le Pot à Lait MKW30 est recyclable.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi GGM Gastro. Profitez de votre Pot à Lait MKW30 !

# IT ITALIANO

## Manuale d'Uso per Il Pentolino per Latte 30 ml MKW30

### 1. Informazioni Generali

Il Pentolino per Latte 30 ml MKW30 è un utensile di alta qualità progettato per la preparazione e il riscaldamento del latte e di altre bevande calde. Realizzato con materiali sicuri per alimenti, è ideale per l'uso domestico e professionale.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzo corretto: Utilizzare soltanto per il riscaldamento di liquidi. Non utilizzare per cibi solidi o per cucinare preparazioni a fuoco diretto.
- Surriscaldamento: Non lasciare il pentolino sul fuoco senza sorveglianza. Il surriscaldamento può causare danni al prodotto e presenta rischi di ustioni.
- Maniglie: Assicuratevi che le maniglie siano sempre asciutte e fredde quando toccate il pentolino caldo.
- Pulizia: Lasciare raffreddare il pentolino prima di proceder alla pulizia. Utilizzare utensili non abrasivi per evitare graffi.
- Posizionamento: Non appoggiare su superfici infiammabili mentre è in uso.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 30 ml
- Materiale: Acciaio inossidabile di alta qualità
- Compatibile con piani cottura: Gas, elettrico e induzione
- Peso: 200 g
- Lavabile in lavastoviglie: Sì
- Colore: Argento

### 4. Installazione e Montaggio

1. Rimuovere il pentolino dalla confezione.
2. Controllare che non ci siano danni o difetti.
3. Posizionare il pentolino su una fonte di calore compatibile.
4. Assicurarsi che il pentolino sia saldamente appoggiato e non instabile.
5. Se utilizzato su un piano cottura a induzione, verificare che il diametro del pentolino sia compatibile con la zona di cottura.

### 5. Funzionamento

1. Versare la quantità desiderata di latte o liquido nel pentolino.
2. Accendere la fonte di calore.
3. Mescolare occasionalmente per garantire un riscaldamento uniforme.
4. Rimuovere dal fuoco non appena il liquido raggiunge la temperatura desiderata.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo ogni utilizzo, lasciar raffreddare il pentolino.
- Lavare il pentolino a mano con sapone neutro e acqua calda oppure utilizzare la lavastoviglie.
- Asciugare completamente prima di riporlo.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Il latte brucia: Riscaldare a fuoco più basso e mescolare frequentemente.
- Difficoltà nel pulire: Utilizzare un detergente per rimuovere eventuali residui, evitando spugne abrasive.
- Il pentolino non sta bene sulla fonte di calore: Assicurarsi che la base del pentolino sia compatibile con la fonte di calore.

### 8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, smaltire in modo responsabile. Non gettarlo nell'indifferenziata. Verificare le normative locali riguardanti il riciclaggio dei metalli.

### 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania